

Acta del Pleno ordinario de la Corporación Municipal correspondiente al día 25 de abril de 1980.

Asistentes:

H. Alcalde Protempore:

D. José García

H. H. de alcalde:

D. Manuel Pi

D. Daniel Sanz

D. Rafael Brú

D. Jaime Vidal

D. Pedro Segura

D. Julián López

D. José M. Albert

H. Concejales:

Señor Bejoine Taboat

D. Juan Peiró

Señor Eulogie Benito

D. Vicente Delgado

D. Julián Martí

Señor Sam Ayala

D. José Enríche

D. José M. Sánchez

D. Miguel Zaplana

D. Joaquín Fornage

D. Virgilio Julián

Señor Angeles Ribelles

D. Valentín Brante

H. Secretario:

D. Luis Caro

H. Interventor

D. José L. Hernández

Excusau la asistencia

H. Alcalde

En la ciudad de Sagunto, a veinticinco de abril de mil novecientos ochenta, siendo las diecinueve horas, y previa convocatoria cursada al efecto, se reunen los señores indicados al margen para celebrar sesión ordinaria del Pleno de la Corporación Municipal.

Preside el Teniente de Alcalde D. José García te-
Cipe por ausencia justificada del Alcalde Titular.

Abierto el acto por la Presidencia, por el señor Secretario, de su orden, se dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior, correspondiente al Pleno extraordinario de dieciocho de marzo del actual, en cual fue aprobada por unanimidad.

Seguidamente, por el señor Secretario se dio cuenta del cumplimiento del único acuerdo aprobado en el acta anteriormente aprobada, pasando a continuación al examen de los demás asuntos a tratar y adoptándose los siguientes

ACUERDOS:

Por cuenta Resolución Dirección General de Administración Local integración de dos concejales en el Subgrupo de Administración General. Queda enterada de la Resolución dictada por la Dirección General de Administración Local, autorizando la integración en el Subgrupo de Administración General de D. Antonio Vapielma Civera y D. César Martínez Sáez, por reunir los requisitos establecidos en la disposición Transitoria Segunda, apartado 1, del Decreto 689/75 de 21 de marzo.

J. Manuel Carbo
des. Enajales:

J. Manuel Simón
J. Francisco Estrella
J. Silvestre Borrás

Elevación nivel de proporcionalidad plaza jefe de planta Estación Depuradora. - a continuación se acordó, por unanimidad, ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de fecha 25 de marzo del actual, en relación con la elevación del nivel de proporcionalidad de la plaza de Jefe de Planta de la Estación Depuradora, que textualmente dice:

"Vista la Resolución dictada por la Dirección General de Administración Local, relativa a la creación en plantilla de una plaza de Jefe de Planta de la Estación Depuradora de Aguas Residuales pertenecientes al grupo de Administración Especial, subgrupo de Servicios Especiales, clase personal de oficinas, con el nivel de proporcionalidad 4; y de conformidad con el dictamen emitido por la Comisión de Régimen Local, se acuerda se solicite de la Dirección General de Administración Local la elevación del nivel de proporcionalidad otorgando a la plaza, por el nivel de proporcionalidad 6, en atención a que la titulación que se exigirá para la cobertura de la vacante en propiedad será la de Maestro Industrial.

Elevación tarifas
transporte urbano
viajeros

De conformidad con el informe de la Intervención de Fondos Municipales, se acuerda, por unanimidad, desestimar la petición formulada por D. Salvador Sánchez Ruiz, gerente de SALTVO, de que se le reconozca el desequilibrio financiero de la explotación del servicio urbano de transportes del Puerto de Sagunto por no figurar dicha empresa como concesionaria de dicho servicio y no estar legitimada para ser ella la que formule la presente reclamación.

Lección expe-

El Plan Periférico Industrial Montevideo fue apro-

dicente reparcela-
ción Polígono
Industrial Mon-
tiver.

brado definitivamente por la Comisión Provincial
de Urbanismo en sesión de 19 de Julio de 1978.
Dicho Plan Parcial establece como sistema de
actuación el de Cooperación.

Considerando que la ejecución del mismo
puede satisfacer en parte las necesidades de suelo
industrial cercano a la población para peque-
ños y medianas industrias, se acuerda, por
unanimidad:

1º) Delimitar como polígono de ejecución
y unidad reparcelable la superficie ordenada
por dicho Plan Parcial delimitada por la carre-
tera N-340, el río Palancia, el ferrocarril Va-
lencia - Barcelona y el antiguo cauce de la fo-
rmeta.

2º) Declarar la reparcelación obligatoria
en dicho Polígono, de oficio.

3º) Conceder un plazo de tres meses a los pro-
pietarios afectados a fin de que puedan hacer uso
de su derecho para la redacción de proyecto y propo-
sición de reparcelación, de conformidad con lo
dispuesto en los artículos 106 y siguientes del Re-
glamento de Gestión Urbanística.

Denuncia concesión
limpieza viaria.

Seguidamente se acordó, por unanimidad,
ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal
Permanente de fecha 15 de marzo del actual,
relativo a la denuncia de contrato de limpieza
viaria, que textualmente dice:

"De conformidad con el dictamen de la Comisión
de Servicios y a tenor de lo establecido en el artículo
3º del Pliego de condiciones que rige en el concurso,
se acuerda denunciar el contrato del servicio de lim-
pieza viaria suscrito con la empresa FOCSA."

Moción PSPE-PSOE,

a continuación por el señor Sang, Teniente de

0
PCPV-PCE sobre
commemoració
25 d'abril.

Alcalde del Grupo Socialista, se dió lectura a una
Moción de los Partidos Políticos PSPV-PSOE y PCPV-
PCE, en relación con la conmemoración del 25 de
abril, que textualmente dice:

"El grupo socialista i comunista del ajuntament
de Sagunt, continuant la seua llarga tradició
de lluita per arribar a la consecució d'un Estatut
d'autonomia plena per al País Valencià i per aconseguir
la major consciència possible en el poble
seguint de la nostra realitat nacional, proposa
per a l'aprovació del Plé els següents punts:

a) Compromís per a la normalització de l'ús
del valencià a l'ajuntament, aprofitant les
possibilitats del Reial Decret 1111/1979, de 10 de
maig pel que es regula la utilització de les di-
verses llengües espanyoles en les actuacions de les
corporacions locals, i intensificant l'ús del
valencià entre els funcionaris a través de l'or-
ganització de cursos de llengua.

b) Potenciació i desenvolupament econòmic de
la Campanya Carles Salvador.

c) Fer totes les gestions i tota la força posi-
ble davant les autoritats acadèmiques per a que,
durant el curs 80-81, es posi en marxa en tots
els centres escolars del Municipi l'ordre Ministerial
reguladora del Decret de Bilingüisme.

d) Promoció per part del ajuntament amb un
especial entusiasme de tot tipus d'activitats culturals,
artístiques, folklòriques que fiquen de manifest la
nostra peculiar personalitat com a poble.

Tot aco's s'eleva a la superior consideració del
Plé a Sagunt el 25 d'abril de 1980, aniversari de la
desfeta d'Almagna."

Esca' a hacer uso de la palabra el Teniente de

el capdell del Grup Socialista D. Rafael Enri Fàrcia, el qual dió lectura a un esment explicatiu de la Moció que se presenta, i que textualment dice:

"Senyors Enllaçats de Sagunt:

Durant la guerra de Successió a la Corona de Espanya, el 25 d'abril de 1707, estaven concentrades a Almansa les tropes castellanes i franceses de Felip V de Borbó i les tropes del arquiduc Carles d'Àustria. A primeres hores de la vesprada s'inicià la batalla tenint cada exercit 25.000 soldats. Aquella acció va decidir el futur del País Valencià ja que, venent les forces austracistes i populars amb 5.000 morts, els borbònics ocuparen paulatinament tot el nostre territori.

La conseqüència immediata con l'abolició dels nostres furts i la imposició dels decrets polítics de "Nova Planta", amb conseqüències culturals i econòmiques.

El 25 d'abril representa, dans el record de la derrota del nostre poble i la pèrdua de la nostra autonomia política. Per això crec que hi ha que recordar aquesta data i intentar que tots tinguen consciència de poble. Encara que tingueren i defensaren els que lluitaren i moriren a Almansa.

És ben clar que algunes persones o determinats grups es pregunten perquè els jurats de l'Ajuntament de Sagunt volen recordar i celebrar el 25 d'abril, signant una derrota. La resposta es doble, per una part recordar aquesta data ens ajuda a fer memòria d'un fet: el nostre poble ha tingut unes llibertats socials i polítiques pròpies al llarg dels 5 primers segles d'existència. Com a conseqüència immediata es don pensam en la

7
reivindicació d'aquestes llibertats. Per tant d'una
manera natural i històrica es deu de demanar
el que ens pertany, es a dir l'autogovern.

En segon lloc, la batalla del 25 d'abril es
es lluita per a defensar nostres llibertats, ens fa
pensar que durant la reivindicació d'ells es tindrà
que lluitar molt per a obtenir-les.

En tercer, amb, el moment prou per a dir
que la lluita serà forta y llarga, com ho demostren
les poques transaccions administratives que s'han
conseguit gràcies a les accions realitzades, abans y
després de la desercència, pel nostre poble.

Per tant, veu que fer nostres les paraules del
poeta i escriu quan diu:

Eus mantindreu fidels per sempre mes al ser-
vei d'aquest poble.

Es una obligació de tots nosaltres com a ciutadans
del País Valencià. Però, a mes a mes, els Re-
gidors veu que tenim que afirmar clarament del nos-
tre poble, que la nostra obligació en política auto-
nòmica com a membres de l'ajuntament no ha
d'arribar en penche acords unànims al ple com la
ratificació del compromís autonòmic, o la deman-
da de l'autonomia per l'article 151 de la Constitució
sino que la nostra obligació deu d'anar més allà.
Nosaltres deuen de fer, y afavorir per a que es figure
en pràctica, una serie de realitzacions socials i cul-
tural que van intrínsecament lligades de la promoure auto-
nomia i que ara ja es poden ficar en practica. I.
Conseller i ha que impedir que el poble es descuri, que
poble que sempre diu: volen fets i no promeses.

Malgrat l'actual situacion política al País Valen-
cià, veu que debem pensar en tot els cap davanters de
nostre país, com ha tingut saguents ocasions en la

història de demostrarlo i intentar en els catalitzadors -
 Si ens cap esta oportunitat - del restabliment de nostres
 propies costums. En aquest sentit este presentada la
 Moció que defenc. Moció que com poden veure no es
 difícil de practicar i no atenta contra ninguna
 llibertat, sinó tot al contrari, defensa tota iniciati-
 va cultural autòctone. Per tant, no hi ha gu
 fer cas als concutants que pugen fer relatius a
 que voten si a la moció o d'altres paregudes ajin-
 den a desintegrar l'Estat Espanyol. Tencim que di-
 ben clar: tots nosaltres que estem en contra dels que
 diguen Nueva España en lloc de dir Visca España
 pero també dels que diguen Viva España sense di-
 visca el País Valencià.

El rei, fa dos dies, a l'acte d'entrega del
 premi Cervantes digué: una nació sin cultura
 o este muerta o agoniza. Que son paraules
 objectives que porten tota la veritat i a terrioritzen
 la preocupació de Juan Carlos per la cultura. Estes
 paraules en diguen reflexionar per a evitar que el
 nostre poble agonitzem munda.

Si algú dubta per quantes motius fer i de-
 fensor la nostra autonomia. Vulle acabar aques-
 ta intervenció recomen-li els següents versos del
 nostre poeta V.A. Estelles

Poder et malin o poder

S'en riguer, poder et debaten:

Tot això son banalitats

Allo que val es la consciencia
 de no ser res sino s'es poble.

Y tu, greument, ens revoltis.

A continuació el señor Albert en representació
 de VCD expuso la oporció a dicha Moció fundamen-
 talment per dos motius:

El primero de ellos porque se considera que el apoyo a la promoción del voluntariado no debe basarse solo en la campaña de Carlos Salvador, y el segundo motivo es que la defensa de la personalidad mediante el desarrollo de todo tipo de actividades culturales, artísticas, folklóricas, etc., no debe hacerse en perjuicio de la unidad de España. Sometida a votación dicha Moción se aprobó por la mayoría de socialistas y comunistas, con cinco votos en contra de UCD.

Primer aniversario
constitución nuevo
ayuntamiento demo-
crático.

El Señor Vidal en representación del Partido Comunista dio lectura al siguiente escrito:

"En primer lugar señalar que el balance de la gestión de la izquierda en este año, lo consideramos positivo, aunque no plenamente satisfactorio.

No ratificamos en nuestro convencimiento de que la vía de colaboración PSOE-PCP, en los Ayuntamientos es la opción política más favorable a los intereses populares y reconocemos que esta vía, puede y debe dar mucho más de si de lo logrado hasta ahora.

Los grandes problemas de una etapa de crisis como la que atravesamos producen en los municipios un clima de malestar social profundo, que, a veces se expresa agudamente, y a veces, se encubre bajo la apatía. No debemos perder de vista que estos problemas se viven en el municipio pero que muchos de ellos no se resuelven en el Ayuntamiento. Al mismo tiempo que gestionamos debemos luchar como Ejecutivos y Alcaldes ante el poder Central.

Para nosotros hay un tema que cada día se receta como más decisivo: la reforma administrativa y una correcta política de personal con los funcionarios y empleados.

En lo que se refiere a la política de personal está claro que los Ayuntamientos de izquierda pueden y

deben aspirar a contar con un fuerte apoyo entre los empleados. Ahora bien, esto se logrará si nuestro entender es por parte de la Corporación de un decidido frente a las posibles situaciones de privilegio, cuya persistencia daña a los amplios sectores de trabajadores: si se aprecian y valoran públicamente todos los casos en que el trabajo de los funcionarios y empleados está mejorando los servicios municipales; y si paralelamente se denuncia e interviene frente a aquellos que practican el "enchufamiento de hombres".

A su vez que los sindicatos de clase (que han contribuido decisivamente a que PSOE y PCE estén en la mayoría de los gobiernos municipales) tanto a la hora de la reivindicación como de la cooperación deben contribuir conjuntamente en buscar soluciones.

Acertar en estos temas es vital para un Ayuntamiento de izquierda, pues el juicio que sobre la administración se forma el ciudadano depende muchas veces más, de cómo funcionan las oficinas del turno, de los guardias municipales y de la eficacia de los barrenderos, que de las grandes opciones que toma el gobierno local.

Tener en marcha medidas renovadoras, exige vencer las resistencias objetivas de una maquinaria administrativa que funciona, no para cambiar las cosas sino para perpetuarlas tal y como están.

Debemos tener clara la medida de los problemas si no queremos tirar piedras sobre nuestro propio tejado.

Por otra parte, cuando se habla de impuestos, con más débil se es más hay que tener; la aprobación de cualquier incremento debe hacerse en el marco de una gran campaña informativa, con una explicación clara de lo que realmente significa, con una carta

a cada ciudadano, informándole personalmente, explicando en que inversiones se van a destinar los ingresos y como en definitiva, a nadie le quitan los impuestos, dejando muy claro que, la participación de los ayuntamientos en los impuestos del Estado aumenta, (cosa que depende del gobierno) o los ayuntamientos se verán obligados a aumentar los impuestos locales si queremos mejorar en obras y servicios.

La gravedad de la situación se comprende sabiendo que los recursos de las Corporaciones locales en España no llegan al 9% de los ingresos totales del sector público, mientras que en cualquier país de Europa no baje del 25%.

Saludamos como muy positivas las gestiones de la Comisión de Alcaldes que han logrado que el gobierno dicte el reciente decreto sobre liquidación de deudas.

Reconocemos que hasta la fecha no hemos conseguido interesar a la mayoría de los vecinos en los temas municipales, y que la información por parte de la Corporación ha sido muy escasa.

Hay que tener presente que para el gobierno debe estar claro que con la izquierda en el poder local su política municipal es el bloqueo económico y legislativo de los ayuntamientos.

Para terminar diré que somos uno de los pocos pueblos de España, que a pesar de los problemas surgidos en el principio de curso, hemos conseguido escolarizar a todos los niños de 4 y 5 años y que se crean aulas de educación especial por cada 16 unidades."

Seguidamente intervino por el Partido Socialista el señor Saiz, el cual hizo referencia a la labor realizada a lo largo de un año, en el que se ha procurado mejorar el funcionamiento del ayuntamiento mediante la reforma de la administración municipal, que

Se ha abordado con sensibilidad, pero con sequedad. Asimismo hizo referencia a que se ha realizado desde el Ayuntamiento una política de izquierdas en todos los órdenes, tanto en lo deportivo como en lo cultural, educativo, etc.

Ha habido que vencer una gran dificultad económica, no debe olvidarse que el presupuesto del año 1979 fue promulgado y, por tanto, no se pudo realizar ninguna obra nueva. Asimismo ha habido una gran dificultad por lo que se refiere al mano jurídico, habiéndose tenido que funcionar con una normativa legal totalmente desfasada. Por último resaltó la estrecha colaboración con que el PSOE había trabajado con los otros dos Partidos que integran la Corporación.

D. Julián Martí, en nombre del Partido Comunista hizo referencia a las dificultades económicas que ha tenido el Ayuntamiento para abordar la problemática municipal, pues no debe olvidarse que todo se hace con dinero. Se refirió al respeto de la legalidad que han tenido todos los Partidos si bien esta ha tenido que ser interpretada con una cierta flexibilidad. Se ha incrementado el endeudamiento de la Corporación pues ha habido que acudir al crédito incluso para mantener los servicios.

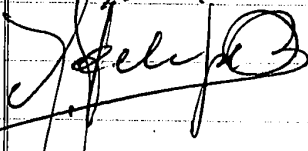
Cerró las intervenciones el Presidente accidental Sr. García Felipe, refiriéndose a que habían quedado suficientemente expuestas por los Partidos las actividades y dificultades habidas a lo largo del año de gestión municipal y agradeció a todos la colaboración prestada.

A continuación se produjo un incidente como consecuencia de una persona del público, a la cual contestó el señor Brí en relación con el voto negativo de VCD. El señor Brí criticó dicho voto ne-

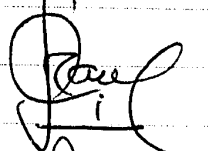
gativo con palabras que se juzgaron ofensivas por los Concejales de UCO, los cuales abandonaron la Sala de Sesiones y posteriormente entraron requeridos por el Presidente por no haber solicitado permiso; solicitó permiso la señora Ribelles al Presidente, permiso que les fue denegado.

Y cumplido el objeto de la convocatoria, por la Presidencia se levantó la sesión siendo las veintinueve horas treinta minutos, de todo lo cual, como Secretario, certifico.

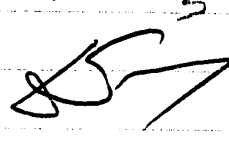
Mr. Garcia



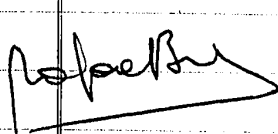
Mr. Pi



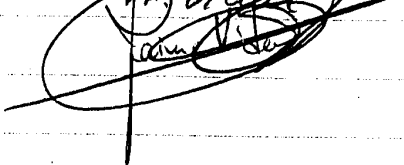
Mr. Cruz



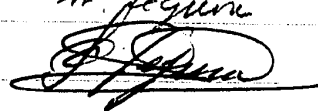
Mr. Bu



Mr. Lopez

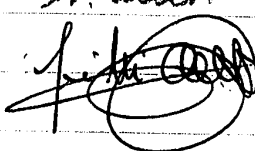


Mr. Segura

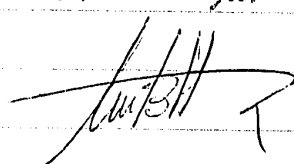


Mr. Lopez
Pere Lopez

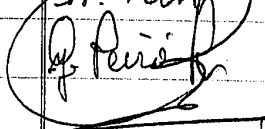
Mr. Albert



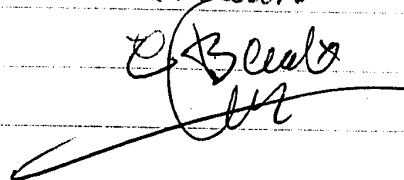
Mr. Fubregat



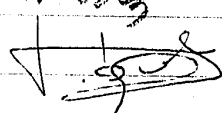
Mr. Peiró



Mr. Beato



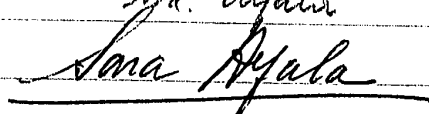
Mr. Olay



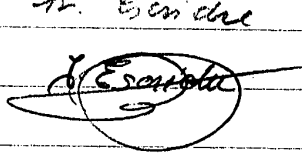
Mr. Martí



Mr. Ayala



Mr. Encina



Sr. Sanchez ~~Jose M. Sanchez~~
 Sr. Zaplana ~~Rapla~~
 Sr. Brannige ~~Brannige~~
 Sr. Juliana Sangua ~~Juliana Sangua~~
 Sr. Ribelles ~~Ribelles~~
 Sr. Urdal ~~Urdal~~
 Sr. Decena ~~Decena~~
 Sr. Luchena ~~Luchena~~

Acta del Pleno ordinario de la Corporación Co- munespendiente al día 30 de mayo de 1980.

Res. asistentes:

Sr. Alcalde:

D. Manuel Carbo
Sr. Tes. de Alcalde:

D. José García
D. Manuel Pi
D. Daniel Cruz
D. Rafael Brí

D. Jaime Vidal
D. Pedro Leguerra
D. Julián López
D. José M^e Albert

Sr. Concejales:

D^a Begoña Fabrega

En la ciudad de Segorbe, a Treinta de mayo de mil novecientos ochenta, siendo las diecinueve horas, y previa convocatoria cursada al efecto, se reunieron los señores indicados al margen para celebrar sesión ordinaria del Pleno de la Corporación Municipal.

Preside el Sr. Alcalde-Presidente D. Manuel Carbo Juan.

Abierto el acto por la Presidencia, por el Sr. Secretario, de su orden, se dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior correspondiente al Pleno ordinario de veinticinco de abril del actual, el cual se aprobó con las siguientes modificaciones, por lo que respecta al acuerdo: "Moción P.S. PV - P.S.O.E., P.G.P.V. - P.C.E., sobre conmemoración 25 de abril", así como al incidente con-